

BE YOUR
NEW
STORY

PEACH LIVE

2022
Spring
Vol.28

PEACH LIVE

Special Feature

大阪 Osaka



大阪、新しい10の遊び方

10 New Ways to Enjoy Osaka



＼関空からご出発前に／

Peach SHOP



関西空港国内線の出発エリアにある Peach SHOP は、Peach グッズはもちろん、関西限定のお土産や旅に便利なグッズも買えちゃう Peach 公式のショップです。

- アクセス：関西空港 第2ターミナル 国内線出発ゲート
セキュリティゲート通過後右手スグ！
- 営業時間：フライトの状況に合わせて営業中

新商品が続々！
公式オンラインショップ
PEACH SHOP ONLINE は
こちらから！



立ち寄ったお店の常連さんとの会話、偶然目にした景色、精巧で美しい工芸品——。
旅先では、日常とはちょっと違う新しい出会いが待っている。

さあ、次の旅であなたは何に出会う？

PEACH LIVE

Vol.28

CONTENTS

Special Feature

大阪

Osaka

- 10 大阪、新しい10の遊び方
10 New Ways to Enjoy Osaka
- 22 大阪史10のターニングポイント！
10 Turning Points in Osaka's History
- 24 大阪ラバーが教えるツウな旅
People in Osaka
- 02 フライト中にちょっといいこと♪
機内デジタルサービス・メニューのご案内
In-flight Digital Service and Menu Information
- 32 Peach 路線図・編集後記
Peach Route Map / Editor's Note



ATTENTION PLEASE!!

PEACH LIVEのオンライン版には、旅に役立つ情報が盛りだくさん。動画やアクティビティ詳細、ショップ情報などを、ぜひ併せてお楽しみください。

フライト後は で検索！

なお、本誌は機内での閲覧専用なので、お持ち帰りはお遠慮ください。



Something a little special for your flight!

In-flight Digital service and menu information

フライト中にちょっといいこと♪

機内デジタルサービス・メニューのご案内

機内食や交通チケット、オリジナルグッズのお買い物など、おトクな情報をお届け。

Please take a look at special information on in-flight meals, transportation tickets, original goods, etc.

Digital Service

お手持のスマートフォンなどから機内専用Wi-Fiにアクセスし、機内販売商品の購入やドラマやアニメ番組、フライトマップをお楽しみいただけます。

Please use in-flight Wi-Fi to enjoy in-flight shopping and watching drama or animation programs and also to check the flight map with your own smartphone or any other device.

※動画プログラムは変更になる場合がございます。ご搭乗時にご確認ください。 ※詳細(販売商品・販売価格)は機内デジタルサービスでご確認ください。



ここからアクセス!
Access from Here!

機内デジタルサービスは、離陸後約5分から着陸約10分前までご利用いただけます。
※状況によりご利用いただけないこともございます。またアクセスが集中するとつながりにくい場合がございます。ご了承ください。
詳細はシートポケット内のリーフレットをご覧ください。
In-flight digital service is available from about 5 min after takeoff to about 10 min before landing.
For detailed information, please see the leaflet in your seat pocket.

Food & Drink

温かい飲み物や軽食など機内にピッタリな商品をご用意しています。お得なセット割引も!

We offer a variety of in-flight meals perfect for your journey such as hot drinks, snacks, and much more. Value deals are also available!



濃厚3種のチーズリゾット

Cheeze Risotto

¥400



新たにチーズリゾットが仲間入り!
機内で本格リゾットが楽しめます。

Brand new cheese risotto now available!
Enjoy authentic risotto on your flight.

日清カップヌードル

(スタンダード/シーフード)

Cup Noodle
(Soy sauce/Seafood)

¥400



小腹が空いたとき、
ちょっと嬉しい。3月頃より販売開始!

Just what you need when you feel a bit hungry.
On sale around March!

和歌山産 飲むみかん

Japanese Orange Juice

¥350



まるで食べているかのような
味わいの「みかんジュース」。
お子様にもオススメです。

Japanese orange juice from Wakayama.
Tastes like eating oranges! Great for kids.

機内人気商品!
In-flight Best Seller!

アルコール & スナック セット

Alcohol & Snack Set

¥750- ¥700



圧倒的人気商品! 機内で味わうアルコールは
格別。おつまみ付きセットは50円引き!

By far the most popular! There's something special
about drinking on-flight. Get a snack and save ¥50!

AGFプレミアム紅茶 & キャラメルポップコーン & プレッツェル セット

Premium Hot Tea & Snack
(Caramel Popcorn & Pretzel) Set

¥450- ¥400



AGFの紅茶が新登場! 紅茶とキャラメル
ポップコーン&プレッツェルの相性は抜群です。

Try our new hot tea from AGF!
Delicious with caramel popcorn and pretzels.

Buy Together, Save ¥50!
セット購入で
50円
おトク!

※本誌に記載の商品情報は予告なく変更の可能性がございます。予めご了承ください。機内販売の状況については、客室乗務員にお尋ねください。

*Please note that details of the products may be changed from the information in this magazine without prior notice.

For the currently available products, please ask the flight attendants.

Tickets

到着地の交通チケットが機内で購入できます。
ラクラク&おトクに利用できる、このチャンスをお見逃しなく。

The tickets for your next destination are available on board.
Do not miss this chance to buy them at your leisure with our discounted rates.

NEW 北海道中央バス・北都交通

Hokkaido Chuo Bus/Hokuto Kotsu

新千歳空港連絡バス片道券
New Chitose Airport Bus Ticket (One-way)

引換券がそのまま乗車券に!
札幌市内(すすきの・大通)まで約80分!
Use the same ticket to reach downtown
Sapporo (Susukino & Odori) within ~80 mins.

高速船(セット券は特急バスも) CHUBU

津エアポートライン
Tsu Airport Line

津エアポートライン片道券 & 特急バスセット券

(中部空港→津なぎさまち→伊勢など)
Ferry & Express Bus Ticket (One-way)
(E.g. Chubu Port→Tsunagimachi Port→Ise)

最速、安価にラクラク伊勢神宮も!
Fast, low-cost rides to Mie (and Ise Jingu!)

高速船 KANSAI

OM こうべ
OM KOBE

ベイ・シャトル片道券・往復券
Bay Shuttle (One-way/Round-trip)

神戸空港まで最速、お得に移動!
片道最大100円、往復最大200円割引!
Fast, low-cost rides to Kobe Airport!
Save up to ¥100 one-way or ¥200 round-trip!

高速船 ISHIGAKI

安栄観光
ANEI KANKO

高速船 往復券
High-speed Ferry Ticket (Round-trip)

八重山離島巡りをちょっとお得に!
運賃5%割引!
Save on visiting the Yaeyama Islands!
5% discount on fares.

電車

京成電鉄
Keisei Electric Railway

スカイライナーバリューチケット
Skyliner Discount Ticket

東京都心までちょっとお得に!
最大270円割引!
Get a better deal on travel into central Tokyo!
Save up to ¥270.

Keisei Skyliner & Tokyo Subway Tickets

東京の地下鉄全線が乗り放題になる
チケット付き! 最大1,060円割引!
Skyliner ticket with unlimited rides on the
Tokyo Subway! Save up to ¥1060.



高速船 & 電車 KANSAI

OM こうべ
OM KOBE

ベイ・シャトル片道券 & ポートライナーセット券
Bay Shuttle (One-way & Port Liner fare incl.)

神戸三宮駅まで最速、お得に移動!
通常価格より最大340円お得!
Fast, low-cost rides to Kobe-Sannomiya Stn!
Save up to ¥340 from standard fare!

高速船 ISHIGAKI

安栄観光
ANEI KANKO

フリーパス券 3,4,5日間
Unlimited-ride Ticket (3, 4, or 5 Days)

八重山離島巡りをちょっとお得に!
最大150円割引!
Save on visiting the Yaeyama Islands!
Up to ¥150 discount.

バス KANSAI

関西空港交通
Kansai Airport Transportation

リムジンバスチケット片道券
Limousine Bus Ticket (One-way)

引換券がそのまま乗車券に!
ラクラク関西主要都市11路線へ移動!
梅田へ約71分、神戸三宮へ約78分、
京都へ約101分!

Conveniently use the same ticket to get to 11
major Kansai cities with ease; ~71mins. to
Umeda, ~78 mins. to Kobe-Sannomiya, ~101
mins. to Kyoto!



NEW ITEMS

10周年記念タンブラー 10th Anniversary Tumbler



2way仕様!
Use two ways!

Peach 就航10周年を記念した限定品。一般的な350ml 缶が納まるサイズで、缶ホルダーとしてももちろん、そのままタンブラーとしてもお使いいただけます。

2,400円(国内線価格)
(3月販売開始予定)

Limited edition goods to commemorate Peach's 10th year. This tumbler is also just the right size to hold your 350ml canned drinks!

2,400 yen (for domestic flights)
To be available from March

シートレザー×大島紬 コラボアイテム

Peach's spare seat leather meets Ooshima Tsumugimura



表面：レザー

裏面：大島紬

前回即売のレザーシリーズ待望の新作! Peach機体座席のスペアカバーを解体し、大島紬と組み合わせた贅沢なレザーカードケースとキーホルダーです。

左/カードケース
5,500円(国内線価格) (3月販売開始予定)
右/キーホルダー
2,000円(国内線価格) (3月販売開始予定)

After selling out fast, our luxury card cases and keyrings made from Peach's spare leather seat covers and Ooshima silk are back!

Left / Card case
5,500 yen (for domestic flights)
To be available from March
Right / Keyring
2,000 yen (for domestic flights)
To be available from March

Peach 就航10周年を記念したグッズが数量限定で登場!
Limited edition goods to commemorate Peach's 10th year!

NESARI CHOCOLATE アーモンドチョコ & キーホルダーセット Nesari Chocolate's Almond Chocolate & Keyring Set



In-flight Only
機内限定

奄美のチョコレートブランドとPeachがコラボ! ほろ苦いアーモンドチョコレートとキーホルダーのセットです。自分へのご褒美やプレゼントに。

1,500円(国内線価格)
(2月下旬販売開始予定)

Amami's Nesari teamed up with Peach! Indulge in bittersweet chocolate and a lovely keyring for yourself or as a gift.

1,500 yen (for domestic flights)
To be available from late February

PICK UP

ロールパンポケット付きメモ & ハーバリウムボールペンセット

Peach Original Rollbahn Notebook & Herbarium Ballpoint Pen



In-flight Only
機内限定

大人気のPeachオリジナルロールパンポケット付きメモとハーバリウムボールペンのセット商品が登場。プレゼント用にもおすすめ。

2,500円(国内線・国際線共通価格)

The best-selling Peach Original Rollbahn Notebook (comes with pocket!) and Herbarium Ballpoint Pen Set makes for a great gift.

2,500 yen (for domestic and international flights)



※ノート、ボールペンはそれぞれ単体でも買い求めいただけます。
The notebook and the pen can be purchased individually.

販売中のPeachグッズの中から機体にまつわる商品をご紹介します
Let us introduce some Peach goods inspired by the body of our aircrafts.

機内で買えるモデルプレーン

A model plane available on-board!



In-flight Only
機内限定

機内で大人気のモデルプレーン! お土産に手ごろなモデルと、Peach初号機を細かく忠実に再現したコレクターモデルの2種類展開です。

左/A320 1/200スケールモデルプレーン
2,100円(国内線価格)

右/コレクターモデルJA801P 1/200モデルプレーン
7,100円(国内線価格)



Our beloved model planes! You can choose between the gift edition or the deluxe collector's edition that faithfully reproduces the first Peach plane.

A320 1:200 scale model plane
2,100 yen (for domestic flights)

JA801P 1:200 scale collector's model plane
7,100 yen (for domestic flights)

※本誌に記載されている機内デジタルサービスの取り扱い商品・内容については予告なく変更の可能性がございますのでご了承ください。機内販売の状況については、客室乗務員にお尋ねください。
The products and contents of the in-flight digital service described in this magazine may be changed without prior notice. For the products currently on sale, please see the in-flight digital service.

心躍る新商品が続々登場!

A stream of new items to make your heart dance!



peach SHOP

関西国際空港第2ターミナルビル / セキュリティチェック後(国内線出発エリア)
営業時間: フライト状況に合わせて営業中

Kansai International Airport Terminal 2 Bldg. / After security (Domestic departures & arrivals area)
Operating in accordance with flight status

セキュリティゲートから搭乗口までの途中に位置するPeach SHOPは、Peachオリジナルグッズはもちろん、関西限定のお土産や、おにぎり・サンドイッチなどの軽食が豊富に揃っています。出発前にぜひお立ち寄りください。

Peach SHOP located between the security gate and the boarding gates offers Peach's original goods, souvenirs exclusive to the Kansai region, and a wide variety of snacks such as rice balls and sandwiches. Please take a look before your departure.



GODIVA かすたーど & ホワイトチョコレートクッキー

Godiva Custard & White Chocolate Cookie



関西エリア限定。第2ターミナルでゴディバのラングドシャクッキーが買えるのはここだけ!

8枚入 / 1,296円

Kansai region only. The only place to get Godiva's langues de chat in Terminal 2!

8 pieces: 1,296 yen

In-store only!
店舗限定



芦屋含浸果実 寿苺 Kotobuki Chocolate Strawberries

In-store only!
店舗限定



フリーズドライの丸ごと苺にホワイトチョコを染み込ませた新食感のチョコレート。

5粒 648円 / 10粒 1,620円

Freeze-dried strawberries infused with white chocolate give a whole new sensation in your mouth.

5 pieces: 648 yen / 10 pieces: 1,620 yen

TO&FRO for Peach Carry-on Tote Bag

超軽量トラベルギアブランド、TO&FROとのコラボレーション第3段! コンパクトに畳めるパッカブルタイプで、春にぴったりの3色展開です。

6,490円

Our third teaming with ultra-light travel gear brand TO&FRO! Fold these compactly and pick from colors perfect for spring!

6,490 yen

In-store & online only!
店舗・オンライン限定

TO&FRO
for Peach
MADE IN JAPAN



〈Peach公式オンラインショップ〉 shop.flypeach.com または「PEACH SHOP ONLINE」で検索!

Videos

アニメやドラマの人気番組を観ながら、機内を快適に過ごせます。

Enjoy popular anime and television shows on your flight!

ポケットモンスター (2019)

Pokémon Journeys: The Series



© Nintendo・Creatures・GAME FREAK・TV Tokyo・ShoPro・JR Kikaku © Pokémon

たくさんのポケモンたちとともに、今、無限に広がるポケモン世界への冒険がはじまる。さあ...夢と冒険と! ポケットモンスターの世界へ! レッツゴー!

An adventure into the boundless world of Pokémon starts here with all of your Pokémon friends. Dreams and adventures await! Let's Go!

相席食堂

Aiseki Shokudou



© ABC テレビ

有名人が見知らぬ町を訪れ、地元の方と偶然の出会いから始まる相席を通じて、その町の魅力や、旅人の新たな一面を発見する新感覚旅バラエティ。

A unique travel variety show. Celebrities go to unknown towns and discover its charms through chance meetings with locals in restaurants—gaffes ensue!

Peachから生まれた旅のロコミサイト

tabinoco

誰かの旅が、あなたの旅のヒントになる
あなたの旅が、誰かの旅のヒントになる

ガイドブックの情報だけじゃ分からないリアルな体験を紹介し合う「みんなで作る旅の小ネタ帳」のようなWebサイトです。

まずは会員登録！こちらからどうぞ



TAKA4さん 「日帰りで行って京都行って新喜劇観て帰る系の旅」2020年5月20日の投稿より

あんずさん 「まんぷくtabiin大阪」2019年5月9日の投稿より

みみりんさん 「20周年ユニバと大阪城一人旅でも楽しい大阪」2021年12月28日の投稿より

なその旅人 ふうさん 「フーが行く！セントレア発→北海道日帰り旅!!」2021年4月7日の投稿より

PEACH LIVE

あなたの旅がもっと楽しくなる！3つの機能

1

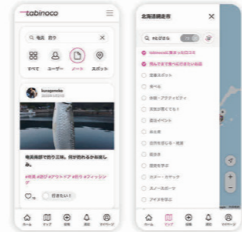
マップ機能



定番スポットはもちろん、地域の特色あるカテゴリから、tabinoco に投稿された人気のロコミススポットまで旅先で使える現地情報が満載。

2

旅をさがす



検索バーに気になるキーワードを入れて検索してみよう！きっと次の旅のヒントが見つかるはず。

3

旅を投稿する



あなたのおきき旅の体験をシェアしてください！あなたの旅の思い出が、誰かの旅のインスピレーションに。

Peachをよりおトクに利用できる ピーチポイントゲットの大チャンス！

tabinocoでは、ピーチポイントなどが当たる、楽しいキャンペーンを定期的に行っています！
応募は簡単！キャンペーンで指定されたハッシュタグを付けて、それぞれの募集テーマに沿った内容を投稿するだけ！
ぜひ、この機会に旅の思い出をtabinocoに投稿してください。
みなさんのご応募お待ちしております！

開催中の
キャンペーンは
こちら▼



キャンペーン例



旅くじ

行き先を選べない旅、してみませんか？

Peachが提供するワクワク体験「旅くじ」。
旅くじで出た行き先にLET'GO!
ミッションをクリアするとさらなるチャンスも。

1回 **5,000円**

5,000円以上のちょっと“おトク”な
ピーチポイント入り!*

*5,000円以上のちょっとおトクなピーチポイントで指定された行き先の往路・復路の航空券購入にご利用いただけます。ご購入時期により運賃は変動しますので、セールなどお得なタイミングに上手にお買い求めください。ハイシーズンや2人以上で行くなど、差額のお支払いが必要な場合は、不足分をクレジットカードでお支払いか、ピーチポイントをご購入いただきお支払いください。



どこのどんなミッションが出るかわからないドキドキ体験。
偶然に身をまかせて、スリルあふれる新しい出会いを楽しんでみませんか!?

旅くじカプセルの中には・・・

1 \ドキドキ/
行き先

出た行き先に LET'S GO!
行き先は選べません

2 \ワクワク/
MISSION

ミッションをクリアすると
さらなるチャンスが!

3 \ちょっとおトクな/
ピーチポイント

Peach航空券
(1の行き先の往路・復路限定)の
購入に使えるポイントの
コードが入ってるよ!

4 オリジナル
バッジ(全3種)

どれが出るかお楽しみに!



どの行き先も、
おもしろMISSION!



旅くじ 実施場所の詳細は ▶



旅くじ

PEACH LIVE

10 NEW ways

to enjoy

Osaka

Founded in 2012, this year marks Peach's 10th anniversary. We're celebrating by running a special highlight on Osaka, the home of Peach! Let's look at 10 new trends and ways to enjoy the magnificence of today's Osaka.

大阪、新しい10の遊び方

2012年に就航開始し、今年で10周年を迎えたPeach。そこで今回は、Peachの拠点である大阪を特集する。大都市の今を楽しむ、10の新しいトレンドや過ごし方を紹介しよう。

Photography = Takehiro Goto

PEACH LIVEウェブサイトでは、スペシャルムービーを公開中！新しいトレンドを牽引する人たちに、大阪の好きなところや街の未来について聞きました。本誌と併せてお楽しみください。

A special video is now available on the PEACH LIVE website! We interviewed real locals who are in on all the trends about their favorite parts of Osaka and their views on the future of this city. Please enjoy it alongside this magazine.

アートに出会う
ユニークな
Discover
unique arts

左/ギリシャ人アーティストのb. (ビードット)と地域の小学生たちによるコラボ作品『b. friends on the wall』。防潮堤壁面に、カラフルでコミカルな宇宙人が100mにわたって描かれている。右/イギリス人のアーティストBen Eineによるカラフルな作品。つづられているのは、1972年にアメリカの音楽家Lou Reedが発表した楽曲『Perfect Day』の一節。

Left: Greek artist b. and local elementary school kids teamed up for "b.Friends on the Wall", featuring fun-loving aliens painted 100 meters along a seawall. Lower right: English artist Ben Eine's colorful work, spelling out a phrase from American musician Lou Reed's "Perfect Day" (1972).

古い街並みがアートの中心地に変身

戦前から造船産業地帯として栄えた「北加賀屋」は、今やアートの一大エリア。高度成長期を過ぎて産業転換が起こり、空いた工場や倉庫などがアートスポットと化し、人が集い出した。国内外のさまざまなアーティストが作品を描いた古い建物の壁やシャッター、ブロック塀などが点在していて、町全体がまるで大きな美術館。アートスポットを紹介する「北加賀屋CHAOSマップ」を片手に、レトロな街並みとアートの不思議な融合を探検しよう。アーティストによるワークショップを開催しているスポットやユニークなショップ、カフェなどにも立ち寄って。

An old town has turned into an artistic hub

The Kitakagaya area, which prospered as a hub for the shipbuilding industry since before the war, is now a great center of art. After an era of high economic growth and the subsequent industrialization, galleries emerging in the vacant spaces of disused factories and warehouses began to attract attention. The entire town itself almost looks like one big, elaborate museum; various artists from home and abroad have painted some of these older buildings—their walls, their shutters, even their concrete fences. With the Kitakagaya Chaos map at hand, let's explore this magical fusion of modern art with the nostalgic feel of the town. You'll find everything from exciting workshops by local artists to the most unique shops and cafes.





オリジナルテイ
あふれる一杯を
味わう

Savor a glass infused
with originality



工房併設のビアバーへ

近年日本全国でブームになっているクラフトビール。大阪も徐々に工房が増え、製法や材料にこだわった個性豊かなビールが多数ある。バーを備える工房でできたてを味わうことは、その土地を訪れたからこそできること。例えば、銭湯だった建物を再利用した「上方ビール」は、浴室で浴槽に腰掛けながらビールを味わえるユニークな体験が人気。中津に新しくオープンした「CRAFT BEER BASE MOTHER TREE」は、オリジナルブランドはもちろんのこと、世界中の珍しいクラフトビールのラインアップも充実している。造り手の話を聞きながら、大阪の一杯を堪能しよう。

Visit the beer bar that neighbors its own factory

In recent years, the entire country has seen a boom in craft beers. The number of breweries in Osaka has gradually increased as well, where all sorts of unique beers are now crafted with careful attention to ingredients and methods. You can savor a glass of freshly-crafted beer from a local brewery—but only if you can make it to their in-house bar! Take Kamigata Beer, a renovated public bathhouse popular for an experience of drinking beer while sitting on the edge of a big bathtub. Mother Tree has also recently opened in Nakatsu, offering not only their originals but also a lineup of rare craft beers from around the world. Have a glassful of Osaka while you listen to the titillating stories of crafting masters.



左ページ上/「上方ビール」の工房。大型のタンクで仕込み中の様子。飲食店用のオリジナルビールの製造もしている。下/レトロな銭湯の空間は観光客に人気。土日はここがバーとなり、できたてのビールを飲むことができる。右ページ上/「CRAFT BEER BASE MOTHER TREE」で味わえるドラフトビール。地元の人の憩いの場となっている。下/ビールに合うことに徹底的にこだわったフードラインアップも是非一緒に。

Top left: Kamigata Beer Factory, where beer is brewing in a large barrel. They also craft original beer for restaurants. Bottom: A nostalgic bathhouse popular among tourists, it becomes a bar on weekends offering freshly-brewed beer. Top right: Mother Tree's draft beer. A favorite down-time spot for locals. Bottom: Come along for their special menu, featuring food perfectly matched with their beers.



大阪を彩る個性的なデザイン

バブル時代の流行を彷彿とさせる、強い輝きとポップなデザインが特徴のネオン。その独特の存在感は大阪で愛され、夜の街を鮮やかに彩りつつけている。現在はさまざまな店や施設が、ネオンサインのほか、LEDネオンを取り入れてレトロなムードを演出している。2020年に大正地区のリバーサイドにオープンした、船がモチーフの複合施設「タグボート大正」も、ネオンがトレードマークの一つ。各飲食店に素敵なデザインの看板が飾られているので注目してほしい。施設内を散歩していると、まるで外国の街を訪れたような気分が味わえる。

Unique designs lend color to Osaka

The brilliant sparkle and the pop designs of these neon lights remind us of the fashion of the bubble economy era. Their unique presence is still loved in Osaka, and continues to vividly color the city nights. Nowadays, many shops and establishments are also using LED lights alongside the neon signs to create that retro mood. One such building is the Tugboat Taisho, which opened on the riverside in Taisho in 2020, designed to look like a real ship but with a unique selling point: each of its restaurants features its own beautifully designed neon sign. Take a stroll here and instantly be transported to a whole new world.

レトロな ネオンが輝く 夜を遊ぶ

Play in the nights
of retro neon lights



左上／白い生クリームに赤いチゲベースのソースを混ぜた、ロゼソースが韓国の新トレンド。写真は、中に生パスタやトッポギなどの具材がたっぷり入った「ロゼタッカルビ」。梅田韓国ビルディング2階の「ソウルラブ」でいただける。右上／ピンク色のライティングとハングルの店内は写真映えがすとも評判。下／1階の階段前には、サツマイモのスイーツを販売する「KOGUMA LOVE」がある。

Top left: Rosé dak galbi (spicy grilled chicken and vegetables) with a generous amount of fresh pasta and topokki rice cake. Rosé sauce is a white sauce made on a base of fresh cream mixed with red chili sauce, a new trend in Korea. Available at Seoul Love on the second floor. Top right: this photogenic combination of pink lighting and Hangul is popular as well. Below: Koguma Love is a stall just in front of the stairs, offering sweet potato treats.

本場の流行メニューをいち早く

まだまだ継続中の韓流ブーム。大阪のコリアンタウンといえは西日本で最大級の規模を誇る鶴橋が有名だが、近年はその人気ぶりから、中心地・梅田周辺にも韓国を満喫できる店が増えてきた。鶴橋まで足を延ばさずとも、より気軽に本場の味に出合えるようになったのだ。2021年4月にオープンした「梅田韓国ビルディング」は、一棟に入る全4店舗がコリアンレストラン。各店では人気のサムギョブサルなど定番だけでなく、現地の流行を日本でもいち早く取り入れたメニューが評判だ。訪れればきっと、まだ見ぬ韓国の味に出合えるはず。

Try new trends from their place of origin

The Korean Wave is still going strong! While the most famous K-town in Osaka is Tsuruhashi—also one of the largest K-towns in western Japan—its popularity has led to a boom in authentic Korean restaurants right in Umeda, the heart of Osaka, making it easier to get a taste without having to venture out to Tsuruhashi. In April 2021, the Umeda Kankoku Building opened, boasting four restaurants—all Korean—from the first to the third floors. Each restaurant offers not only the indispensable classics like Korean barbecue, but also the latest food trends from Korea quicker than anywhere else in Japan. Visit and discover a brand-new taste from Korea!



上／フードコートへの入り口に掲げられた看板。ネオン看板は昔ながらのカルチャーではあるが、新しさも感じられる色とデザイン。下／フードコート内はたくさんの店が立ち並ぶ。個性的なサインがかわいらしい。

Top: A signboard at the entrance of the food court. Although the use of neon signs is a longstanding tradition in Japan, you can feel the novelty of these signs through their color and design. Below: Find your favorite among the fun and unique signs in front of each of the stalls lining the food court.

広いラウンジで自分の時間を

せっかくの旅なら、ホテルで過ごす時間も特別なものにしたい。シンプルなビジネスホテルはもちろん手軽で便利だけど、滞在をもっと印象的なものにするために、ライフスタイルホテルを選択肢に入れてみてはいかがだろう。ライフスタイルホテルとは、高いデザイン性で、より個性を大切に空間づくりがなされた施設。例えば「hotel it. osaka shinmachi」は、明治時代に創業した元繊維商社がオープンしたホテル。自宅のリビングルームのようにくつろげる広々としたラウンジが特徴で、観光客だけでなく出張やテレワークのビジネスパーソンにもおすすめ。

Spend your relaxation time in a spacious lounge

You have come all the way here, so you deserve to make your stay at hotels remarkable as well! Commercial hotels are easy and convenient, of course, but consider a lifestyle hotel to make your stay more memorable. "Lifestyle hotel" refers to lodgings with creative, intriguing designs, built to create a unique experience for their customers. Hotel It Osaka Shinmachi, for example, is a converted spinning mill from the Meiji era. It features an ample lounge space that allows customers to sit back and relax as if they are in their own living rooms—suitable not only for tourists but also for businesspeople and telecommuters.



Stay comfortable
at a lifestyle hotel

ライフスタイルホテルで
快適に過ごす

上／チェック柄は「hotel it. osaka shinmachi」のオリジナル。施設名の「it」は、紡績工場だったことから「糸」とかけている。下／音響設備やインテリアの草花など、ディテールにこだわった心地よいラウンジ。

Top: The checked pattern of the hotel's bed linen is an original. "It" gets its namesake from the Japanese word "ito", meaning "thread", as this hotel was once a spinning factory. Below: A comfortable lounge fitted with elaborate details such as potted plants, a sound system, and more.



クリエイションに
自由な
触れる

Encounter an endless
expanse of creativity

フラッと立ち寄りた洗練空間

“大阪のセントラルパーク”と呼ばれる^{うつぼ}鞆公園。その周辺は、デザイン会社やギャラリーなどが多く集まるクリエイティブなエリアとして知られている。大手メディアのオフィスが多い中之島から近いということで、公園付近に拠点を構える制作会社が増えたことがきっかけの一つのようだ。公園に面した大きな窓が特徴の「chignitta」は、国内外のカルチャーやクリエイションに精通した2人のオーナーが営むアートギャラリー併設のコミュニティスペース。気持ちの良い店内でコーヒーを楽しみながら、レコードや本を手にとってみれば、時間を忘れてしまう。

This sophisticated space will entice you

The area surrounding Utsubo Park, known as “Osaka’s Central Park”, is famous for its cluster of design companies and galleries. Within easy reach of Nakanoshima which houses several big media firms, many production companies have chosen this area near the park as their home. Chignitta, with its expansive wall of windows facing the park, is a community space run by two owners who are deeply versed in culture and creativity from at home and abroad. You’ll feel the timelessness of this comfortable space as you stumble upon old records and vintage books while savoring a nice cup of coffee.



上／大きな窓の外には木々とテニスコートが。公園を散歩中の人々がフラッと入ってくることもしばしば。下／オーナーの私物だったというレコードを販売している。わからないことがあれば遠慮なく聞いてみよう。

Top: Tennis courts and trees can be seen from the large window. People often drop-in from the park after a stroll. Below: You can shop the owners’ personal collection of records. Feel free to ask them about anything that piques your interest.

左上・右上／所狭しと棚が並び、さまざまな書籍が積まれている「葉ね文庫」の店内。 右中／客がその場で書いた短歌や感想などを店内に飾っている。 下／「みつばち古書部」の店内。正方形の棚一つ一つ、異なるオーナーがセレクトしている。店番はオーナーが持ち回りで担当している。

Clockwise from top left; 1: Hane Bunko is crowded with shelves. 2: Book piles showcasing the wide offer. 3: Tanka poems and impressions by customers are displayed inside the shop. Below: Mitsubachi Koshobu. Each square shelf is filled with books curated by different owners who take turns tending the shop.



一冊と巡り合う
とっておきの

Meet your next favorite book

新しいジャンルを手取る

個性的なセレクトを売りにした個人書店が、隠れ家のように市内にポツリポツリと点在している大阪。旅中に普段とは違う巡り合いを楽しんでみてはいかがだろう。「みつばち古書部」は、店内の小さな棚一つ一つを異なる売手が所有しているという珍しい形態。オーナーごとに本棚の趣向が異なるので、いろんな書店をハシゴする気分で楽しめる。また、昭和の建物が残る中崎町のビルの中には、短歌や詩の作品集を多く扱う書店「葉ね文庫」がひっそりとたたずむ。靴を脱いで入店するリラックスした空間で、気分にあった一冊を探してみてもいい。

Dabble in an unknown genre

Osaka is dotted with privately-owned book shops like hidden retreats. Each shop is uniquely curated, so you can expect the unexpected with each new book you encounter. Mitsubachi Koshobu runs an intriguing business, letting various people be owners of a specific bookshelf in the shop. Tastes vary from shelf-to-shelf, allowing visitors to feel as if they're peeking into many different bookshops at once. Then there's Hane Bunko, which stands quietly inside a multi-tenant building in Nakazakicho, the area packed with Showa-era structures. This tiny shop has a rich selection of traditional and modern poetry. Take off your shoes to explore this relaxing space and discover a book that matches your mood.



フレンチと融合した豪華カレー

日本のスパイスブームをけん引する大阪。使用する種類や調合のバランスで独自の味が作れるという手軽さや面白さから、大阪の街は自由でユニークな発想のカレーの名店が多数ある。本場インドの王道カレーだけでなく、今やさまざまなジャンルと融合した新しさがブームだ。フランスや洋食店で修業を積んだオーナーが2020年に開いた「エムカッセ」で食べられるのは、フレンチをベースにしたハイブリッドカレー。定番カレーのほか豪華な食材を使った週替わりカレーが人気で、すでに多くのファンがついている。何度行っても飽きのこない深い味わいを堪能して。

Luxurious curry rice married with French cooking

Osaka leads the recent spice boom in Japan, and there are a lot of well-known curry shops in Osaka with unique, unrestrained creativity; chefs here have turned it into an art to invent novel tastes by using different spices in unique blends! Aside from classic Indian curries, you'll find fusions with traditional and contemporary cuisines—the new hot trend in Osaka. M Casse, established in 2020 by a chef who trained in France and western-style restaurants in Japan, offers French-based fusion curry. Besides their staple dishes, weekly specials made with unique, extravagant ingredients have gained many admirers. Enjoy these deep flavors that you'll never grow tired of.



左／「わざと違うジャンルとカレーを合わせているのではなく、自分の強みを活かしたカレーの形を追求した結果」と話すのは「エムカッセ」のシェフ。 右／ぜいたくな食材をふんだんに使った週替わりカレー。2022年最初の週は、「伊勢海老のブイヤベースカレー」だった。

Left: "I didn't intend to fuse curry with different cuisines from the start—instantly it came about while I was trying to create a curry that made the most of my strengths," says the chef of M Casse. Top: A weekly special cooked with plenty of luxurious ingredients. In the first week of 2022, he offered "Spiny Lobster Bouillabaisse Curry".



スパイス料理に
ユニークな
舌鼓を打つ

Savor unique spicy cuisines with great relish

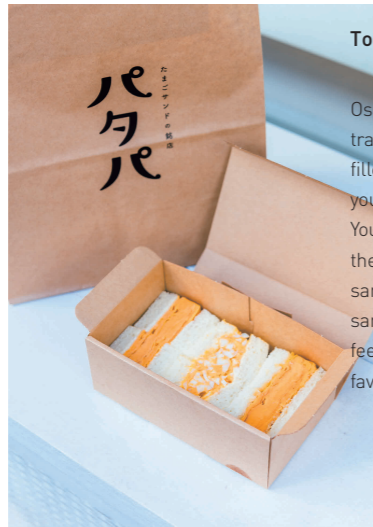


新店巡りでお気に入り探し

昔ながらの喫茶店を中心に、サンドイッチの中でもとくに卵サンドが愛されてきた大阪。関東ではゆで卵をマヨネーズなどであえたものが定番だが、大阪では砂糖やだしで味付けをした厚焼き卵をパンでサンドしたタイプも多い。大阪の街を歩いていると、いろいろなタイプの卵サンドに出会うことができるのだ。注文してからキッチンで卵を挟んで作ってくれるベーカリーや喫茶店のほか、テイクアウト用を販売する専門店もちらほら。「珈琲とたまごサンド」と店名に冠したカフェもある。食べ歩きをして、お気に入りを見つけてみるのも乙。

上／カフェ「珈琲とたまごサンド」では、無添加の食材で作ったサンドイッチと、ハンドドリップで丁寧に入れたコーヒーが味わえる。中／「たまごサンドの銘店パタパ」でテイクアウト。厚焼きたまご、たっぷりたまご、たまごかつの3種類が入っている。下／「ブーランジュリー&カフェグウ」の卵サンドは白くてフワフワのコッペパンに甘めの厚焼き卵を挟んだタイプ。

Top: At Coffee To Tamagosand, you can enjoy sandwiches made from additive-free ingredients with a carefully hand-dripped coffee. Middle: Takeaway from Patapa. There are three kinds of fillings: thick omelet, crushed eggs, and omelet katsu (deep-fried omelet). Below: Sweet, thick omelet stuffed in a white and fluffy bread roll, available at Boulangerie & Cafe Gout.



Tour new shops and hunt for your favorite

Osakans love sandwiches, especially the egg sandwiches offered at traditional coffee shops. In eastern Japan, an egg sandwich is usually filled with crushed, boiled eggs mixed with mayonnaise—but in Osaka, you'll also find ones with sweetened, thick omelets flavored with broth. You'll encounter lots of different egg sandwiches as you stroll around the city! While some bakeries and coffeehouses freshly prepare the sandwiches to order, you can also find stores specializing in takeaway sandwiches. There is even a café named Coffee To Tamagosand ("Coffee and Egg Sandwiches"). Take a wander around and discover your favorite egg sandwich.

進化をめぐる卵サンドの

Appreciate the evolution of the egg sandwich



自然を感じる 郊外で

Feel nature in the suburbs



搭乗前のにんびり過ごす

大阪は、ビルが立ち並ぶ都市部と、広い空が感じられる自然豊かなエリアの距離が近い。都会の街歩きに疲れたら、少し足を延ばして、ゆっくりした時間を過ごしてみるのもいいだろう。関西国際空港の近くには、「SENNAN LONG PARK」という整備された広大な公園が広がっている。ヤシの木の下で、大理石の白い玉石を敷き詰めたビーチと青く澄んだ海を眺めていると、気分は一気に南国ムードに。グランピング場やスケートボードパークなどもあり、さまざまなイベントやアクティビティも充実している。空港へ向かう途中、寄り道してみてもいいだろう。

Pass your time leisurely before boarding

In Osaka, rich natural environments and wide skies sit right beside urban sites packed with buildings. When you get tired of walking around the busy town, make a small excursion to a nearby park and have a relaxing time. Sennan Long Park is a large and well-maintained park near Kansai International Airport. You'll feel instantly transported to a tropical landscape as you rest under the palm trees, looking out to the beach covered with white-washed marble stones and the clear blue of the sea. Other areas like the glamping site and skateboard park offer visitors many kinds of events and activities. Be sure to stop by on the way to the airport before you leave Osaka!

練習に来た人でにぎわう「SENNAN LONG PARK」のスケートボードパークは、散歩するにも心地よい開けた場所。都市のイメージが強い大阪の意外な一面が見られる。

The skateboard park at Sennan Long Park is alive with skaters, but this open space is perfect for walks as well. You will unexpectedly find another aspect of Osaka, which has a strong image of an urban city.

大阪史 10のターニングポイント!

Peachの拠点・大阪はどんな歴史を歩んできたのだろう。都市の開発やユニークなカルチャーの誕生など、大阪の転機となった10の出来事を紹介しよう。

Osaka, the home of Peach. What kind of heritage does this place have? From the development of the city to the birth of its unique cultures, let us look at 10 turning points of Osaka's rich history.

1 1496年ごろ 大阪の基盤がで始める



1496年に浄土真宗の第8代宗主蓮如が、現在の大阪城の場所に石山本願寺を建立。そこを中心に発展した町が、今の大阪の基盤となった。現在の大阪市を中心地は当時、「小坂」と呼ばれていたが、寺の完成を祝して、「小」より縁起の良い「大」の字を使った「大坂」と呼ばれるようになった。これが大阪の語源といわれている。*諸説あり

In 1496, Rennyo, the 8th head-priest of the Joudo Shinshuu, established the Ishiyama Hongan-ji temple on the location of today's Osaka Castle. The town grew from there and became the basis of the city today. Some people say that the town center was originally called O-saka, meaning "small hill", but when the temple was completed residents began to call it the more auspicious Oo-saka, meaning "big hill", which is how it is said today.

2 1582年 豊臣秀吉が天下統一

1590年 Toyotomi unifies Japan



1582年、京都・本能寺で明智光秀に襲われ、天下統一目前でこの世を去った織田信長。家臣の豊臣秀吉は明智を倒して敵討ちを成功させて、織田の後継者の位置に就くことになった。1583年には大坂城を築城。その後天皇を助けて政治を行う関白の職に就き、反対派の大名を攻め滅ぼした1590年、日本初の天下統一を実現した。



1868年 「大阪府」が設置される Osaka Prefecture is born

明治時代が幕を開け、新政府によって「大阪府」が設置された。「府」は幕府直轄地のうち奉行が支配した土地や港を指す。当時は、奈良府や長崎府なども含む10の府があったが、1869年には、政治の中心の江戸、天皇が住まう京都、経済の中心の大阪を別格扱いする意味も込めて、三都のみを「府」にすると定められた。

The Meiji era began and the new government established "Osaka-Fu". At first, there were 10 prefectures titled with "Fu", given to large cities to mark their significance. While prefectures remain in Japan, the special "Fu" was eventually ordained to only three cities of note in 1869; Edo as the center of politics, Kyoto as the Emperor's residence, and Osaka as the economic hub.

10 turning points

3 1700年ごろ 「天下の台所」として名をはせる

Osaka becomes "The Nation's Kitchen"



1615年の「大坂夏の陣」で焼け野原になった後、江戸幕府の直轄領として復興。運河が整備され、全国の特産品が集まる物流の拠点となり、国内最大の経済都市「天下の台所」として栄えた。なかでも米は堂島米市場の米相場が全国相場の基準とされていた。商いととも発展した町人文化は、今も大阪の町に根付いている。

After Osaka was burnt to the ground in 1615 during a siege against Toyotomi rule, it was revived again by the victorious Edo Shogunate. The canals were improved, which allowed local specialties nationwide to gather and lead Osaka to finally prosper as "The Nation's Kitchen". Japan's largest economic center was now governing the national market price for rice, rooting Osaka's flourished merchant culture to this day.

5 1969年 流行発信地 「アメリカ村」の誕生 America Mura hits Osaka



6421万人が来場したアジア初の万国博覧会（万博）。戦後に高度経済成長を遂げた日本での開催として注目を集めた。テーマの画策や展示プロデューサーには芸術家・岡本太郎が就任。当時制作された万博のシンボル「太陽の塔」は、万博記念公園で今も多くの人に愛されている。なお、2025年には再び大阪での万博開催が予定されている。

The Japan World Exposition 1970 was the first Expo held in Asia. It marked Japan's post-war high economic growth and attracted over 64 million visitors. Japanese artist Taro Okamoto created the symbol of the Expo, "The Tower of the Sun", which is still loved by the people and stands in the Expo Commemoration Park. Watch out for the next Osaka Expo in 2025!



6 1970年 万博開催、太陽の塔が完成 Japan World Expo '70

8 2012年 Peachが就航開始 Peach takes flight



電車に乗るような感覚で空の旅をもっと身近に感じてもらうことをコンセプトにした「空飛ぶ電車」Peachが大阪に誕生。国内のみならず、中国、韓国、タイなどのアジアの都市にも航路を拡大している。2019年にバニラエアと経営統合し、国内最大規模を誇るLCCへと成長した。現在は累計旅客数4000万人を突破している。

"Flying train" Peach was born in Osaka with the concept of making airline journeys feel as familiar as cruising on a train. Our networks have reached not only Japan but also Asia, including China, Korea, Thailand, and more. After merging with Vanilla Air in 2019, Peach has become the No. 1 LCC in Japan. So far, 40 million passengers have chosen Peach!

2018年の訪日外国人消費動向調査で大阪が訪問率41.8%を記録し、東京や京都を抑えて1位に輝いた。大阪は、無料Wi-Fiや多言語表示の増設、夜間楽しめるアクティビティの企画などを積極的に実施。また、独自の食文化や、観光にちょうどいい町の規模感、昔ながらの生活が感じられる街並みを魅力に思う人が多いといわれている。

In 2018, The International Visitor Survey revealed that Osaka's visit rate was 41.8%, beating Tokyo and Kyoto. The city had enthusiastically increased its free Wi-fi spots and multi-language displays, making for a highly appealing nightlife. Osaka—with its unique food culture, lasting old-town feel, and scale just right for sightseeing—enchants us all.

心齋橋にある三角公園こと御津公園を中心にした西心齋橋地区は、もともとは心齋橋商店街周辺の店舗の倉庫街だった。だが当地で若手クリエイターらがアメリカの古着やレコード、雑貨などを販売し始めたことが話題を呼び、若者向けショップが徐々に増加。のちに「アメリカ村」と呼ばれメディアに取り上げられるようになった。

The West Shinsaibashi district centering the triangular-shaped Mitsu Park was originally packed with warehouses, but some bright youths attracted public attention by starting businesses selling appealing American products such as vintage clothes, records, and sundries. As the number of shops continued to increase, the hub eventually became famous as "America Mura", the American village.



2018年 訪日外国人の訪問率日本一を記録 Visitors rate Osaka No. 1

10

2013年 日本一高いビル 「あべのハルカス」完成 Abeno Harukas rises up



地上300mを誇る超高層複合ビル、あべのハルカスが竣工。296mの横浜ランドマークタワーを抜き、日本一の高さのビルとなった。58階から最上階60階にある大阪市内を一望できる展望台「ハルカス300」は、国内外の観光客が多く訪れる人気スポットの一つ。低層階には百貨店や美術館があり、多くの人びとの憩いの場となっている。

Abeno Harukas was completed in 2014, a multifunctional skyscraper rising 300 meters above the ground. It was to be Japan's tallest building, overtaking the 296-meter tall Yokohama Landmark Tower. The popular Harukas 300 is the observatory occupying the 58th to 60th floors, offering panoramic views of the city of Osaka to locals and tourists alike. The lower floors offer plenty of leisure time for visitors, boasting a department store and a museum.

in osaka's history

PEOPLE in OSAKA

大阪ラバーが教える ツウな旅

新しい店、はやりのスポットが次々と現れる大阪。だからこそ、地元の人のおすすめが聞きたい！大阪で活躍する皆さんに、とっておきのスポットを聞きました。

In Osaka, new shops and trendy spots appear daily. That's why we're asking the locals for their favorites! Let's find out their top recommendations.



最先端・
ディープな食い倒れ

友人やお客からよく聞かれる大阪ソウルフードの店。まずは「kushiage 010」を。創作的な串揚げを、ワインとともにゆっくりコースで味わいます。「パセミヤ」ではスパイス料理をアテにお好み焼きの完成を待ちましょう。30分近くかけてふっくらと焼くお好み焼きはこれまでのそのイメージを変えてくれます。“安・うま”も良いですが、もっとディープな大阪がある。今のリアルな大阪も感じていただきたいですね。

Discover state-of-the-art Kuidaore

My friends and customers often ask me about the best restaurants offering Osaka's genuine soul food. At Kushiage 010, you can relax and enjoy a creative kushiage (deep-fried food on sticks) course with wine. At PASANIA, it takes 30 minutes to cook the fluffiest okonomiyaki, asking you to wait for it with some spicy side dishes. Quite different from the cheap-but-tasty image of typical Osaka cuisine—but you'll be surprised in a good way! There's a deeper Osaka culture, and I'd like visitors to experience this secret world, too.



株式会社バビュ代表取締役。大阪や東京でワインショップや飲食店を経営、ブドウ栽培からワイン醸造まで行う。大阪の高校・大学に進学後、社会人になってからは海外修業時代を除き大阪在住。

Tomofumi Fujimaru, based in Osaka and the president of Papilles, owns vineyards and wineries as well as shops and restaurants in Osaka and Tokyo.



Tomofumi Fujimaru
藤丸智史さん

食・本・人が
集う書店

おいしいものを食べると記憶に残り、人に会おうとその土地に愛着が湧く僕の旅。大阪に来たら天王寺の「スタンダードブックストア」へ。1階には瓶ビールと絶品の厚揚げカレー、2階には新刊本・古本がずらりそろっています。メガネをかけてニコニコしているおっちゃんがいたら声を掛けてみましょう。社長の中川さんです。きっと大阪のいろいろなことを教えてくれるはず。時々、僕もいるかもしれません。

A bookstore where food, books, and people gather

On my trips, I always remember the delicious foods I eat and feel an incredible attachment to the places where I've connected with people. I can't leave Osaka without making a stop at Standard Bookstore in Tennoji. On the first floor you'll find bottled beers and exquisite deep-fried tofu curries, and on the second a full deck of new and used books. If you see a beaming uncle in glasses, that would be the owner Mr. Nakagawa. Be sure to stop for a chat—he'll happily tell you many tales about Osaka. You might just find me there as well.



Yuma Harada
原田祐馬さん

デザイナー。1979年大阪生まれ。UMA/design farm代表、どく社共同代表。「ともに考え、ともにつくる」を大切に。愛犬の名前はワカメ。

Yuma Harada, a designer. Born in Osaka in 1979. The director of UMA/design farm, and co-founder of Dokusha publishing firm. The motto is "Think together, create together". His beloved dog is named Wakame.

川から見る
大阪観光

大阪のお堀を小さな船でクルーズする水上遊覧「御舟かもめ」(予約制)がおすすめです。コースや時間はいくつかありますが、中之島エリアの大川沿いから東回りで南に下り、道頓堀などを船で進むのは、川のレベルで大阪を見る面白さがあります。近代建築や大阪万博の時にできた高速道路を眺めながら、大阪の街づくりの歴史も感じられるんです。自分たちで好きな食べ物・飲み物を持ち込めるのも良いですね。

Sightseeing Osaka from the river

Try cruising along Osaka's canals via Ofune Camome, a bookable tiny boat with a variety of courses. It's remarkable to see Osaka from river-level, as you go around Nakanoshima Island along the Okawa River then south into the Dotonbori River. Soak up Osaka's history with both the sights of modern architecture and the motorways constructed for Expo '70. You can also enjoy your own food and drink aboard!



ローカルカルチャー・マガジン「IN/SECTS」編集長。京都生まれ。フリーランスを経てLLCインセクツを設立。「IN/SECTS」のほか、「MY FAVORITE ASIAN FOOD」などの書籍も刊行。

Takaki Matsumura, born in Kyoto. He is the chief editor of the local culture magazine IN/SECTS. After working freelance, he founded LLC INSECTS, where he has also published books such as "My Favorite Asian Food".



Takaki Matsumura
松村貴樹さん

静寂を味わう
路地の喫茶店

天五中崎通商店街から外れた細い路地に入ったところにある「喫茶路地」。古い木造建築で、店内にはジャズが流れ、古時計が時を刻んでいます。本を読むお客さんなど、珈琲を静かに味わい空間を楽しみにきている人が多いようです。仕事が行き詰まるとここへ逃げ込んでいます。にぎやかな大阪に疲れたら一休みするのもいいかもしれません。珈琲がおいしいのはもちろん、穏やかな店主さんにも癒やされますよ。

A secret coffeeshop to savor some peace

Leave the Tengu Nakazaki Shopping Arcade into the narrow lane and you will find Kitusaraji coffeeshop. This old, renovated wooden row house is filled with melodies of jazz and the ticking of an antique clock. Visitors seem pulled to this shop to enjoy the space, savoring their coffee quietly and perhaps reading some books. I always come to this café when I get stuck for inspiration. Take a short rest here when you get tired of busy and crowded Osaka. You'll find not only a lovely cup of coffee, but also the warmth of the owner's gentle personality.



peko
asano
朝野ペコさん



イラストレーター。書籍や雑誌、広告のイラストレーションを手掛ける。大阪在住歴12年。

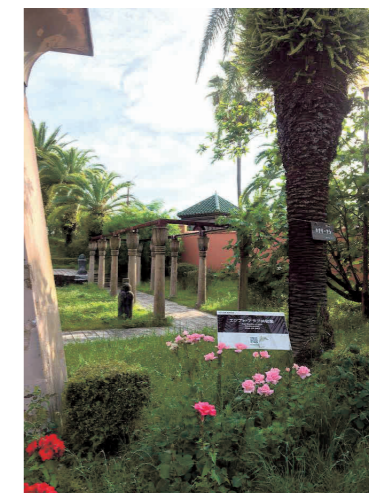
Peko Asano, an illustrator. She works on books, magazines, and advertisements. She has lived in Osaka for 12 years.

不思議なムードの
国際庭園

花博記念公園鶴見緑地にある「国際庭園」は、気分転換におすすめのスポットです。老朽化しているけれど不思議なムードを醸し出してすごくい！静かなのがイイ！50カ国以上の庭園があり、一日で世界旅行を楽しめちゃいます。想像していた国名と庭園が実は大きくずれていることにハッとしたりも。緑地内には国内最大級の温室「咲くやこの花館」などもあり、いい時間が過ごせますよ。

The magic of The International Garden

For a change of pace, The International Garden in Tsurumi Ryokuchi Expo '90 Commemorative Park will serve you well. Over time it has aged a bit, but that just creates a more magical atmosphere! The quiet adds to the magic, too. In one day, you can go around the world by visiting the gardens of over 50 countries. You may even be surprised by the gap between the image of the country and the garden you meet! Discover one of the largest conservatories in Japan here, Sakuya Konohana Kan, for an extra treat.



Maya Akashika
赤鹿麻耶さん

写真家。大阪を拠点に海外を含む各地で個展、グループ展を開催。夢についての多様なイメージを織り交ぜながら、現実とファンタジーが混交する独自の物語世界を紡ぐ。

Maya Akashika, born in 1985, an Osaka-based photographer with exhibitions at home and abroad. Her works invent unique worlds on the borders of fantasy and reality through intertwining various media to explore dreams.



Peach の公式カード
Peach CARD

Peach の旅をちょっぴりお得に。



カードの
入会はこちら

新規入会で最大**2,000**円分のピーチポイント進呈
カード会員だけが参加できる航空券セールを最大年**4**回実施
カード会社ポイントを**高還元率**でピーチポイントに交換可能

特典満載の Peach CARD 新規入会受付中！



PEACH LIVE

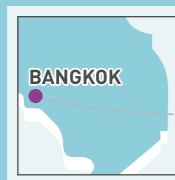
全国各地から大阪へ!

札幌
(新千歳) →大阪 4,990円~
釧路
(関西) →大阪 5,490円~
女満別 →大阪 5,490円~

仙台 →大阪 4,790円~
新潟 →大阪 3,990円~
東京
(成田) →大阪 3,590円~

福岡 →大阪 3,990円~
長崎 →大阪 3,890円~
宮崎 →大阪 3,990円~
鹿児島 →大阪 3,590円~
奄美 →大阪 4,790円~

沖縄
(那覇) →大阪 4,990円~
石垣 →大阪 6,890円~



HONG KONG

SHANGHAI
PUDONG

TAIPEI
TAOYUAN

KAOHSIUNG

ISHIGAKI

AMAMI

KAGOSHIMA

MIYAZAKI

NAGASAKI

OITA

FUKUOKA

SEOUL
INCHEON

MEMANBETSU

KUSHIRO

SHIN-CHITOSE

SAPPORO

SENDAI

NIIGATA

TOKYO

HANEDA

NARITA

OSAKA
KANSAI

NAGOYA
CHUBU

※国際線は運休しています。
最新の運航状況は公式ウェブサイトをご確認ください。

上記運賃は1席あたりのシンプルピーチ片道運賃です。国内線の運賃・料金・手数料は消費税込みの金額です。燃油サーチャージ(燃油特別付加運賃)はいただいておりません。支払手数料、空港使用料等が別途必要となります。手荷物のお預け、座席指定は別途料金がかかります。コンタクトセンター、空港カウンターにてご購入の場合、別途予約手数料がかかります。運賃額は空席状況によって変動し、ご購入時点で有効な金額が適用されます。運賃額・ご利用条件は予告無く変更および追加設定する場合がございます。上記は2022年2月1日の情報です。

EDITOR'S NOTE

編集後記

取材初日の昼食、優しいおだしに薄切り牛肉が入ったなにわ伝統の「肉吸い」に舌鼓を打ち、翌日は安くてうまい老舗のお好み焼きに感動。偶然にも、それらをいただいたお店の名前がどちらも“ちとせ”でした。短期間で出会った2店のおかげで、“ちとせ”という名前への信頼度は急上昇。今後その店名を見かけたら、足が勝手に動いてしまいそうです。新しいカルチャーに刺激を得つつ、受け継がれてきた歴史の偉大さにも触れられた滞在でした。

On the first day of my coverage, I enjoyed savoring traditional niku-sui, a tender broth soup with sliced beef. On the second, I was impressed by the incredible taste of cheap—but delicious—okonomiyaki at a long-established spot, then found out that both restaurants coincidentally have the name “Chitose”! Thanks to this miracle, discovering two shops with the same name back-to-back, I now have a great (and blind) faith in the name Chitose, and may be forced to make a stop at any shops with this name from now on. During this trip, I felt inspired by these new cultures and felt the magnificence of the history that has been passed down through the generations of people living here.



2022年3月発行
発行人 森 健明
発行 Peach Aviation 株式会社 事業戦略室
〒549-8585 大阪府泉南郡田尻町泉州空港中1番地

Editors
Nobuko Sugawara (euphoria factory)
Yuuki Yamaguchi (euphoria factory)
Producer
Tomoka Kurata (euphoria factory)

Art Director
Erisa Yamashiro

Translators
Yukiko Tahara
Ecre Karadag

※本誌内の掲載記事・写真・イラストの無断転載・コピーを禁じます
※本誌内の情報やデータは、発行日現在のものです
※本誌に掲載の価格は、特別な記載がある場合を除き、税込みです
Unauthorized copying of articles, photos, and illustrations is prohibited. / All information is as of the date of publication.
/ All prices listed include tax, unless otherwise indicated.

とんがって行こう。

何かと「とがりづらい時代」かもしれません。

問題が起こらないように、批判されないように。

それも時には必要な考え方だと思います。

だけど、そればかりだと、ちょっともの足りない。

おかげさまでPeachは就航10周年。

ずいぶん年をとったようにも感じますが、

人でいえばようやく小学4年生。

丸くなるのはまだ早い。

いや、いくつになってもPeachはとんがっていたい。

遊び心を忘れずに、前向きに挑戦していたい。

迷ったらワクワクする方へ。

迷ったらみんなが笑える方へ。

「前例がない」は褒め言葉。

誰もやらないことこそ、Peachがやろう。

10年前、日本初のLCCに挑戦したように。

10
Peach
10TH ANNIVERSARY